



「你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興
旺！」

詩篇 122:6

本週以色列焦點第 474 期

2026.09.26 猶太曆 5786

住棚節 SUKKOT



關於住棚節

Sukkot 通常譯為會幕或住棚節，從提斯利月（猶太曆七月）十五日至二十一日，共有七天的節期，很快的將七月初悔過、審判、禁食、救贖的陰霾氣氛，轉換為歡樂喜悅的節期，因為神命令我們要搭一個棚子 Sukkah（Sukkot 為複數），要住在當中。住棚節是第三個需朝聖的節日，是以色列人出埃及故事的延續，逾越節紀念出埃及，五旬節紀念在西奈山下神頒布律法（妥拉，即神的話），最後是住棚節，紀念以色列民結束了曠野的流浪，因此住棚節連結七月初的至聖節期，形成了最主要節期的循環，就像其他的朝聖的節期一樣，標識了農作物的時期，在冬天來臨之前收藏了所有的農產品，所以也叫做收藏節（Hag Ha asif），經上記著（出 23:14-17）：『一年三次，你要向我守節。你要守除酵節，照我所吩咐你的，在亞筆月內所定的日期，吃無

酵餅七天。誰也不可空手朝見我，因為你是這月出了埃及。又要守收割節，所收的是你田間所種、勞碌得來初熟之物。並在年底收藏，要守收藏節。一切的男丁要一年三次朝見主耶和華。』

住棚節的主要內容是歡樂，住棚節也叫做（Zeman Simhateinu）我們歡樂的季節，由於我們完成了農作物的收成，也是因我們完成了大而可畏的日子的悔過，我們定意要有一個滿足與安全的感受，在聖經時代中，住棚節是全年中最重要的節期（參王上 12:32），將節期簡稱為『這節』（Ha Hag），所有的朝聖者要從各地上來耶路撒冷過節，多彩多姿與精美的節期，包括每日大量的獻祭（民 29），正如聖經時代的節期一樣，也是所羅門王完成建造聖殿後，選在住棚節獻殿的日子（王上 8），也是每隔七年慶祝（Hak 'Heil）在聖殿眾人面前，公開讀妥拉的日子（申 31:10-13），所以住棚節是個『仰望將來』的節期，因為在將來的彌賽亞時期，萬國萬民要從各地上來耶路撒冷過住棚節（亞 14:16）。撒迦利亞書 14:16：『所有來攻擊耶路撒冷列國中剩下的人，必年年上來敬拜大君王——萬軍之耶和華，並守住棚節。』

妥拉（摩西五經）中有關住棚節的誡命有三條：（一）住在棚內（二）帶著四樣物品（三）節期中要歡樂（利 23:39-43）。利 23:39『你們收藏了地的出產，就從七月十五日起，要守耶和華的節七日。第一日為聖安息；第八日也為聖安息。第一日要拿美好樹上的果子和棕樹上的枝子，與茂密樹的枝條並河旁的柳枝，在耶和華——你們的神面前歡樂七日。每年七月間，要向耶和華守這節七日。這為你們世世代代永遠的定例。你們要住在棚裡七日；凡以色列家的人都要住在棚裡，好叫你們世世代代知道，我領以色列人出埃及地的時候曾使他們住在棚裡。我是耶和華——你們的神。』另外還要圍成圓圈背誦『和撒那』禱告文，讀傳道書，邀請客人（Ushpizim）來到小棚子做客，最重要的是節期第七天的『和撒那讀經』（Hoshana Rabbah）。

傳統與風俗

住棚節最重要的是住在棚子裡，棚子是一個臨時搭的四面牆，以樹枝覆蓋在棚頂上，要在棚子裡吃喝，也要在裡面睡覺，棚子要在節期之前搭好，通常在贖罪日（7月10日）之後就要預備搭蓋，在住棚節的前一天晚上就要開始使用（14日晚），棚子必須是臨時性的，不能搭蓋成永久使用的形式結構，而是用完就拆就丟的，提醒以色列民在曠野流浪四十年之久，從一地到另一地，不停的搭棚拆棚，也強調世人在這個世上是寄居的。

棚子必須是個家，在節期中要住在其中，意謂著住在棚子裡如同平日一般，雖是棚子卻是能居住的家，所以要佈置舒適，在棚子裡起居吃喝歡樂，若有心愛的花瓶就帶到棚內，美麗沙發椅也要帶到棚內，也要在棚內學習。棚頂必須是有機材料（Skhakh）、臨時性的、地上生長的、常綠的樹枝、藤條、竹子、鋪蓋的密度足以抵擋烈日陽光，但夜間能看見天空星光。住棚節慶典必須是美觀的，所以我們裝飾棚子，塔木德建議掛上手織的壁毯或繡花簾，吊著核桃、杏仁果、桃子、石榴、葡萄串、葡萄枝，桌上擺放葡萄酒、橄欖油、最好的餐點、花環狀的玉米、一般的裝飾還

有紙鏈環，捲筒形的紙，水果，玉米，葫蘆，最好有耶路撒冷的圖片，以及為客人的禱告文。

今日的住棚節，在棚子內主要的活動是用餐，在第一晚有一些必須遵守的事，即使當晚若下雨，也要進行酒與餅的聖別和祝福，吃一個象徵性的晚餐，我們也被要求在棚內舒適地學習、讀經、談論神，最主要的原則是『你們要歡樂』，而不是要在棚子裡受苦，如果睡在棚子裡不舒服時，特別是北半球的溫寒帶地區露宿在外，拉比宣稱不須要求一定住在棚子裡。同樣的，你若在棚內無法集中精神來學習，你可以到別處讀經，即使有關在棚內吃喝的規定。拉比說，若是下雨還在棚內繼續吃喝的人，是得不到獎賞的，他只是無知的人。即使這個人背誦住棚節的祝禱文，也只是枉稱神的名。因此若是下雨使你無法在棚內晚餐，就進到家中繼續晚餐，即使雨停了也不須再到棚子裡來。

律法規定要在棚子內歡樂，所以棚子就是歡樂的象徵，而不是負擔，就如在住棚節期中的安息日，棚內的安息日蠟燭被風吹熄了，而你家中卻有燈仍然亮著，你就當在家中用餐，除非你可以搬到鄰居的棚內去進食，與其在黑暗的棚中一面吃喝一面咒罵黑暗，更重要的是在安息日與節日同歡樂，第一夜，我們要點蠟燭，並背誦禱文：『讚美主！我們的神，宇宙的主宰，祂的誠命使我們成聖，命令我們要點節日的燈。』然後我們背誦（She-he-heyanu）禱文：『讚美主！我們的神，宇宙的主宰，祂保護我們的生命，扶養我們，幫助我們，一直到現在。』與一般的安息日點蠟燭不同的程序，要先做祝福再點蠟燭。晚上的服事（讀經）後，預備要吃晚餐之前要進行『聖別棚子』：『讚美主！我們的神，宇宙的主宰，祂的誠命使我們成聖，命令我們要住在棚中。』如果有遵守第二日為『好日子』的人，要進行相同的『聖別棚子』，接著潔淨雙手，將麵包巾蓋在麵包上，聖別麵包，按照慣例還是兩條麵包，如安息日一樣。節期中的其他日子，先聖別棚子然後聖別麵包，即使忘了，也可以在餐中背誦聖別的禱文，這是唯一可在餐中背誦禱文的慣例，無論是訪問鄰居的棚子或在自己的棚內都可如此進行。

邀請客人

照慣例每天都要邀請客人來到棚內進餐，這些貴賓就是如亞伯拉罕、以撒、雅各、約瑟、摩西、亞倫、大衛等這樣特別重要代表性的七位，每天邀請一位，七人代表七個天體，構成宇宙。邀請客人會讓你的住棚節更有意義，近來，有些人也邀請女族長，或重要的婦女來棚內，正如撒拉、拉結、利百加、利亞、米利暗、亞比該、以斯帖等七人，也有另一名單是米利暗、利亞、哈拿、利百加、撒拉、他瑪、拉結等七位。歐洲的猶太人會安放一個雕花的扶手椅給貴賓，並且說：『這是貴賓的座位』，客人與棚子也有一些關聯性，這些客人都是流浪或被擄的人，亞伯拉罕離開父族前往迦南地，三位先祖都是迦南地的遊牧者，雅各逃往拉班舅舅家，約瑟被擄到埃及，摩西逃離埃及前往米甸，摩西與亞倫帶著族人在曠野流浪四十年，大衛也逃避掃羅王的追殺，客人名單正是流離失所無家可歸的象徵，棚子也反映出短暫的人生客旅。

四樣土產

另一個重要的誡命是四樣土產（Arba Minim），四樣土產是棕樹枝（Lulav）和黃色的香櫞果（Etrog），就是美好樹上的果子，拉比特別指出美好樹上的果子就是分別善惡樹上的果子，因為它悅人耳目；另外的棕樹的枝子與茂密樹的枝子（Hadasim）就是長春花或桂枝，河旁的柳樹枝（Arabot）。四樣土產加強了住棚節的農業本質，正如農民收成他的農作物，我們收集四種生長的作物來讚美神，因為神的供應是如此的豐富。

聖殿時期，在住棚節期聖殿內每日都用這四樣土產，而聖殿外只有第一天使用四樣土產，第二聖殿被燬之後，只有過節的第一天使用這四種土產。如今拉比建議節期的其他日子也要使用四種土產，以記念聖殿，用手握住四樣土產然後搖動它們，清晨服事時也用四樣土產，當你讀《哈利路亞禱文》時要搖動它，當你讀《和撒那禱文》時也要搖動它。棕樹枝（Lulav）是由一枝長的棕樹枝，其左放置兩條柳樹枝，其右放置三枝長春花或桂枝，捆綁在一起，黃色的香櫞果沒有綁在其中。四樣土產都要選最上好的。棕樹枝的希伯來數字值是六十八（30+6+30+2），正好等於生命（Hayim）的希伯來數字值（8+10+10+40）。

如何祝福呢？

站著，右手拿起棕樹枝，左手拿起美好果子，尖端朝下，放置在右手中與棕樹枝握在一起，背誦祝禱文：『讚美主！我們的神，宇宙的主宰，祂的誡命使我們成聖，命令我們要搖動這束樹枝。』第一天晚上還要作『She-he-heyanu 祝禱』：『讚美主！我們的神，宇宙的主宰，祂保護我們的生命，扶養我們，幫助我們，一直到現在。』將美好果子倒轉向上，並搖動棕樹枝。可以在家背誦祝禱文，也可以在棚子內舉行，通常會是在清晨服事的時段，在《哈利路亞祝禱文》之前背誦。

為何強調數字四呢？

似乎是住棚節根源於土地，四代表四季、四個方向、四種風，數字四使人記得植物成長的循環，拉比們認為四種土產代表四種猶太人：

像美好果的猶太人：有口味又有香味，如一個肯繼續學習又有好行為的猶太人。

像棕樹的猶太人：有口味但沒香味，如一個肯繼續學習但沒有好行為的猶太人。

像長春花的猶太人：沒口味但有香味，如一個不肯學習只有好行為的猶太人。

像柳樹枝的猶太人：沒口味又沒香味，如一個不肯學習又沒有好行為的猶太人。

要除去第四種的人實在不易，倒不如將這四種人捆在一起，讓他們能因其他的每一個人而得到救贖。

另一種解釋是：四樣土產代表人的四個部位，棕樹枝代表人的脊椎骨，長春花像一個人的眼睛，柳樹枝像一個人的口，美好果子像一個人的心，通過這四個部位我們讚美神、敬拜神。四樣土產剛好對比棚子，四樣土產代表著土地與安置、水果與多產，而棚子則代表流浪與無根、乾燥與沙漠。

申命記 6:13-17『你把禾場的穀、酒醱的酒收藏以後，就要守住棚節七日。守節的時候，你和你兒女、僕婢，並住在你城裡的利未人，以及寄居的與孤兒寡婦，都要歡樂。在耶和華所選擇的地方，你當向耶和華—你的神守節七日；因為耶和華—你神在你一切的土產上和你手裡所辦的事上要賜福與你，你就非常地歡樂。你一切的男丁要在除酵節、七七節、住棚節，一年三次，在耶和華—你神所選擇的地方朝見他，卻不可空手朝見。各人要按自己的力量，照耶和華—你神所賜的福分，奉獻禮物。』

1. 如何過節？

搭棚：四種土產（利未記 23:40）

第一日要拿美好樹上的果子和棕樹上的枝子，與茂密樹的枝條並河旁的柳枝，在耶和華—你們的神面前歡樂七日。

水祭：求雨

申命記 11:11-16『你們要過去得為業的那地乃是有山有谷、雨水滋潤之地。是耶和華—你神所眷顧的；從歲首到年終，耶和華—你神的眼目時常看顧那地。你們若留意聽從我今日所吩咐的誡命，愛耶和華—你們的神，盡心盡性事奉他，他必按時降秋雨春雨在你們的地上，使你們可以收藏五穀、新酒、和油也必使你吃得飽足，並使田野為你的牲畜長草。你們要謹慎，免得心中受迷惑，就偏離正路，去事奉敬拜別神。』

耶利米書 5:23-25『但這百姓有背叛忤逆的心；他們叛我而去，心內也不說：我們應當敬畏耶和華—我們的神；他按時賜雨，就是秋雨春雨，又為我們定收割的節令，永存不廢。你們的罪孽使這些事轉離你們；你們的罪惡使你們不能得福。』

火祭：四燭光

利未記 23:36『七日內要將火祭獻給耶和華。第八日當守聖會，要將火祭獻給耶和華。這是嚴肅會，甚麼勞碌的工都不可做。』

2. 守節的意義

利未記 23:34-35『你曉諭以色列人說：這七月十五日是住棚節，要在耶和華面前守這節七日。第一日當有聖會，甚麼勞碌的工都不可做。』

I. 為何要過節？

- 紀念在埃及為奴
- 紀念神的帶領—住在曠野帳棚（利未記 23:43）
- 蒙福而歡樂並感恩—使徒行傳 20:35『我凡事給你們作榜樣，叫你們知道應當這樣勞苦，扶助軟弱的人，又當記念主耶穌的話說：施比受更為有福。』

II. 神的命令—都當歡喜快樂（利未記 23:40）

- 七月三大節：7/1 悔過與反省；期間 10 日儆醒；7/10 大贖罪日（為全國禱告日）
- 感謝神留存我們一再賜我們一年的生命

III. 在這一年之中看見神的恩典。

一年的豐收、感恩、得知全年的所得、所以要獻上十分之一。

- 申命記 12:17『你的五穀、新酒，和油的十分之一，或是牛群羊群中頭生的，或是你許願獻的，甘心獻的，或是手中的舉祭，都不可在你城裡吃。』
- 申命記 14:22-23『你要把你撒種所產的，就是你田地每年所出的，十分取一分；又要把你的五穀、新酒、和油的十分之一，並牛群羊群中頭生的，吃在耶和華你神面前，就是他所選擇要立為他名的居所。這樣，你可以學習時常敬畏耶和華——你的神。』

新約中記錄的住棚節相關經文

耶穌是生命的活水

- 約翰福音 7:37-38 節期的末日，就是最大之日，耶穌站著高聲說：「人若渴了，可以到我這裡來喝。信我的人，就如經上所說：『從他腹中要流出活水的江河來。』」

耶穌是生命的光

- 約翰福音 9:1-5 耶穌過去的時候，看見一個人生來是瞎眼的。門徒問耶穌說：「拉比，這人生來是瞎眼的，是誰犯了罪？是這人呢？是他的父母呢？」耶穌回答說：「也不是這人犯了罪，也不是他父母犯了罪，是要在他身上顯出神的作為來。趁著白日，我們必須作那差我來者的工；黑夜將到，就沒有人能作工了。我在世上的時候，是世上的光。」

耶穌是永生的門

- 約翰福音 9:39 耶穌說：「我為審判到這世上來，叫不能看見的可以看見；能看見的反瞎了眼。」
- 約翰福音 10：7-9 所以耶穌又對他們說：「我實實在在的告訴你們，我就是羊的門；凡在我以先來的，都是賊，是強盜；羊卻不聽他們。我就是門，凡從我進來的，必然得救，並且出入得草吃。」

為什麼正統猶太教男性都要留鬍子？

讓我們來認識猶太男性蓄鬍及留鬚角（Payot）的原因。



猶太男性蓄鬍，是流傳已久的傳統。

這項習俗源自妥拉（Torah，律法書，主要指的是舊約聖經前五卷）利未記 19 章 27 節，其中寫道：「頭的周圍不可剃，鬍鬚的周圍也不可損壞。」根據十二世紀學者邁蒙尼德（Maimonides）的說法，這項禁令是為了讓猶太人和那些會剃鬍子的異教祭司有所區別。

傳統上，禁止剃鬍是指不能用剃刀把鬍鬚完全刮掉。而且過去幾百年來，不用剃刀通常很難把鬍子刮乾淨，因此嚴格遵守教規的猶太男性大多都會留鬍子。

根據歷史學家貝雷爾·魏恩（Berel Wein）拉比的說法，18 及 19 世紀的歐洲開始出現化學除毛劑，讓人不用剃刀也能除去鬍鬚，因此部分正統猶太教男性的蓄鬍習慣也開始改變。

近年來，隨著電動刮鬍刀問世，人們可以在刀片不直接接觸皮膚的情況下，把鬍子刮得很乾淨。因此，現在許多男性即使把鬍子刮掉，仍然符合正統猶太教對猶太律法的解釋。不過，在大多數極端正統猶太教的圈子裡，留鬍子依然是種傳統，也被視為虔誠的象徵。

有些猶太男性，尤其是哈西德派猶太教徒，甚至連鬍子都不修剪。雖然猶太律法並未禁止用剪刀修鬍子，但他們為了避免任何可能觸犯《妥拉》剃鬍禁令的行為，連修剪

也會避開。這種做法受到卡巴拉（Kabbalistic，猶太神祕主義）傳統的影響，該傳統認為鬍鬚是神聖的。據說，以「阿里」（Ari）之名聞名的卡巴拉學者以撒·盧里亞（Isaac Luria）拉比，甚至會小心地避免觸碰自己的鬍鬚，以免弄掉任何一根鬍鬚。

對哈西德派猶太教徒及其他一些正統猶太教男性而言，完全不剃毛髮的做法也包括兩側的鬚髮。這種鬚髮在希伯來語中稱為「佩約特」（payot，也常拼寫或讀作「payos」或「payes」），字面意思是「邊角」。和留鬍子一樣，正統猶太教內部對鬚髮的做法也各不相同。哈西德派猶太人的鬚髮通常很顯眼，有時會捲成一綹一綹的捲髮，也有人會低調地把它們塞到耳後。許多嚴格遵守教規的猶太教男性認為，只要不把鬚角完全剃掉就可以了。

《塔木德》（Talmud）中的拉比認為鬍鬚很有魅力，並稱之為「哈德拉特帕尼姆」（hadrat panim），意思是「面容的光輝」。根據《塔木德》「巴瓦梅齊亞篇」（tractate Bava Metzia）的一段內容記載，塔木德智者約哈南（Yochanan）拉比被公認為美男子，卻沒有被列入容貌可媲美聖經中三位先祖「亞伯拉罕、以撒和雅各」的拉比名單中，而《塔木德》給出的理由是因為「約哈南拉比沒有鬍子」。

有些平時會刮鬍子的猶太男性，在服喪期間仍會讓鬍鬚自然生長。按照傳統，近親過世後的30天內不會刮鬍子。每年兩段集體哀悼期也會遵守這項習俗：第一段是逾越節與七七節之間的「數算俄梅珥期」，猶太人在這段期間悼念塔木德智者阿基瓦（Akiva）拉比的學生；第二段則是搭模斯月（Tammuz）17日禁食日至埃波月初九（Tisha B' Av）之間的三週，猶太人在此期間哀悼耶路撒冷聖殿遭摧毀的歷史，在這段期間，男性不會刮鬍子。

文章來源：「My Jewish Learning」網站

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文與禱告方向：

利未記 19:27

頭的周圍不可剃，鬍鬚的周圍也不可損壞。

詩篇 119:11

我將祢的話藏在心裏，免得我得罪祢。

禱告方向

親愛的主，感謝祢賜下寶貴的話語，引導我們明白祢的心意。求祢幫助我們將祢的話藏在心裡，存敬畏與順服的心謹守遵行，使我們的生命彰顯對祢真實的信仰，也懇求主繼續在猶太長兄的心中動工，使他們心上的帕子能早日被揭開，並認識祢是他們等候的彌賽亞，奉主耶穌的名禱告，阿們。

聖經希伯來文教導：唱出得勝之歌



面對生存威脅時出人意料的回應

在敵軍壓境，面臨生死存亡之際，猶大王約沙法選擇了一種看似自殺的對應方式：派遣利未人走在精銳的戰士前面，一邊行軍一邊頌讚耶和華。令人驚奇的是，這一戰術的效果超出了任何正常的軍事反應：

「眾人方唱歌讚美的時候，耶和華就派伏兵擊殺那來攻擊猶大的亞捫人、摩押人和西珥山人，他們就被打敗了。」——歷代志下 20:22

這不是靠軍力的勝利，而是敬拜中彰顯神同在的勝利。

希伯來文的奇妙雙重含義

「你因敵人的緣故，從嬰孩和吃奶的口中，建立了能力，使仇敵和報仇的閉口無言。」——詩篇 8:2

這節詩篇經文，後來也被耶穌引用，其中包含著一個極富深意的希伯來文字遊戲。原文中「**יָצַח**」（'Oz）在這裡譯作「能力（bulwark）」，其首要含義是「力量」和「勇氣」，但次要的意思是「讚美」。這一個希伯來詞抓住了整段勝利故事的精髓，用讚美的歌聲迎敵，結果得勝有餘。

探索聖經中令人驚嘆的奧秘世界

有時，理解一個希伯來單字後，就像讀懂了整個故事。當我們深入經文上下文、認識希伯來文詞語背後的文化與屬靈涵義，會發現許多令人振奮又出人意表的啟示。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心（CANWF、簡稱華人敬拜中心）是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION)或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行:國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG或連絡台北辦公室同工 028773 2100。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！